



**BAZTANGO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DEL NOBLE VALLE Y UNIVERSIDAD DE BAZTAN**

**2016ko MAIATZAREN 11ko EZOHIKO OSOKO BILKURA**

**SESIÓN PLENARIA EXTRAORDINARIA DE 11 de MAYO DE 2016**

Baztango Udaletxeko Bilkura Aretoan, 2016ko maiatzaren 11n, 8:00etan, Baztango Udala Osoko Bilkuran bildu da ezohiko bileran, Joseba Otondo Bikondoa alkate jauna buru dela, honako zinegotziak etorri dira: Mikel Ortega Arraztoa, Maite J. Iturre Llano eta Juan Cruz Iriarte Bañez EH-BILDU taldekoak; Begoña Sanzberro Iturriria, Maria Isabel Olave Ballarena, Maria Carmen Iribarren Iribarren eta José Javier Aguirre Azcarraga UPN taldekoak; Ruben Ciganda Sanz eta Joseba Moreno Videgain GEROA BAI taldekoak; Florentino Goñi Tellechea eta Iñigo Iturralde Eliceche BAZTANGO EZKERRA taldekoak; Alejandro Martín Ibarra BAZTAN AUZOLANEAN taldekoa.

*En la Sala de Sesiones del Ayuntamiento del Valle de Baztan, siendo las 8:00 horas del día 11 de mayo de 2016, se reúne, en sesión extraordinaria el Pleno Municipal, presidido por el alcalde Joseba Otondo Bikondoa, y con la asistencia de los siguientes concejales: Mikel Ortega Arraztoa, Maite J. Iturre Llano y Juan Cruz Iriarte Bañez por el grupo EH-BILDU; Begoña Sanzberro Iturriria, María Isabel Olave Ballarena, María Carmen Iribarren Iribarren y José Javier Aguirre Azcarraga, por el grupo UPN; Rubén Ciganda Sanz y Joseba Moreno Videgain por el grupo GEROA BAI; Florentino Goñi Tellechea e Iñigo Iturralde Eliceche por el grupo BAZTANGO EZKERRA; Alejandro Martín Ibarra, por el grupo BAZTAN AUZOLANEAN.*

Idazkari lanetan, Ainara Armendariz Castien arituda.

*Actúa como secretaria Ainara Armendariz Castien.*

Alkatearen aginduz, bilkura hasi da.

*El alcalde da comienzo a la sesión.*

**1.- 2016 URTERAKO OHIKO AURREKONTU PROIEKTUA AZTERTU ETA, HALA BADAGOKIO, ONARTU.**

Hasiera eman zaio Udalbatza honen eta haren menpekoak diren Baztango Udal Ikastolaren eta Francisco Joaquín Iriarte Zahar-etxearen Aurrekontu Arruntaren eta hari dagozkion Betearazpen Oinarrien azterketari, halaber Giltxaurdi enpresa publikoaren sarreraren eta gastuen aurreikuspenak 2016ko ekitaldirako.

Aurrekariak azaldu dira, eta arrazoiak eta ondorioak aurkeztu egin dira.

Alkateak bozkatzeko deia egin du eta, 2/1995 Foru Legearen 202. artikulua araberak, Baztango Udalaren Osoko Bilkurak **hurrengo akordioa onartu du**, aldeko 9 botorekin (EH-Bildu, Geroa Bai, Baztango Ezkerra eta Baztan Auzolanean) eta kontrako 4 botorekin (UPN):

**1.- EXAMEN Y EN SU CASO APROBACIÓN, DEL PROYECTO DE PRESUPUESTO ORDINARIO PARA EL EJERCICIO 2016.**

*Se ha procedido al examen del Presupuesto Ordinario y correspondientes Bases de Ejecución de esta Corporación, y de los entes dependientes de la misma, Ikastola Municipal de Baztan y Residencia de Ancianos y Jubilados Francisco Joaquín de Iriarte, así como la previsión de gastos e ingresos de la empresa pública Giltxaurdi para el ejercicio 2016.*

*Se han explicado los antecedentes, así como los motivos y consecuencias del mismo.*

*El alcalde ha llamado a votar y, según lo dispuesto en el artículo 202 de la Ley Foral 2/1995, el Pleno del Ayuntamiento de Baztan ha adoptado el siguiente acuerdo con 9 votos a favor (EH-Bildu, Geroa Bai, Baztango Ezkerra y Baztan Auzolanean) y 4 votos en contra (UPN):*

1.- Baztango Udalaren eta bere menpeko diren Baztango Udal Ikastolaren eta Francisco Joaquin Iriarte Zahar-etxearen Aurrekontu Arruntari eta dagozkion Egintzarako Oinarriei, bai eta Giltxaurdi enpresa publikoaren sarreren eta gastuen aurreikuspenei ere **hasierako onespena ematea** 2016ko ekitaldirako.

Horien inguruko zehaztapenak horretarako ireki den espedientearen daude, honako saio honi dagokion espedientearekin batera artxibaturik.

2.- Osoko Bilkurak Aurrekontuari hasierako onespena emanda, 15 egun balioudenez izanen da **jendaurrean** Idazkaritzan, Nafarroako Aldizkari Ofizialean eta iragarki taulan argitaratu eta gero, herritarrek edo interesdunek espedienteaz aztertu eta egoki ikusten dituzten erreklamazioak aurkeztu ahal ditzaten.

3.- Erreklamaziorik izanez gero, Osoko Bilkurak horien eta aurrekontuaren behin betiko onespeneren gaineko akordio zehatza hartuko luke. Erreklamaziorik ez balego, aurrekontuak behin betiko onartutzat emanen dira, jendaurreko epea igaro ondoren.

## 2.- 2016 URTERAKO PLANTILLA ORGANIKOA AZTERTU ETA, HALA BADAGOKIO, ONARTU.

Nafarroako Administrazio Publikoko Langileen Estatutuaren Testu Bategina onesten duen Abuztuaren 30eko 251/1993 Legegintzako Foru Dekretuak ezarritakoari eta Nafarroako Administrazio Publikoetako Langileen Ordainsariak arautzen dituen Behin Behineko Araudia onesten duen uztailearen 4ko 158/84 Foru Dekretuari jarraiki, eta halaber gai hori arautzen duten gainerako xedapen aplikagarriek ezarritakoari jarraituz, 2016ko ekitaldirako Udalen honen Plantilla Organikoari dagokion espedientearen berri eman zitzaion Udalbatzari.

Aurrekariak azaldu dira, eta arrazoiak eta ondorioak aurkeztu egin dira.

Alkateak bozkatzeko deia egin du eta, 6/1990 Foru Legearen 235. artikulua araberak, Baztango Udalaren Osoko Bilkurak **hurrengo akordioa onartu du**, aldeko 9 botoekin (EH-Bildu, Geroa Bai, Baztango Ezkerra eta Baztan Auzolanean) eta kontrako 4 botoekin (UPN):

*1.- Aprobado inicialmente el Presupuesto Ordinario y correspondientes Bases de Ejecución de este Ayuntamiento del Noble Valle y Universidad de Baztan y de los entes dependientes del mismo, Ikastola Municipal de Baztan y Residencia de Ancianos y Jubilados Francisco Joaquín de Iriarte, así como la previsión de gastos e ingresos de la empresa pública Giltxaurdi para el ejercicio 2016. El detalle de los mismos obra en el correspondiente expediente incoado al efecto, que queda archivado junto al de la presente sesión.*

*2.- Aprobado inicialmente el presupuesto por el Pleno, se expondrá en la Secretaría por período de 15 días hábiles, previo anuncio en el Boletín Oficial de Navarra y en el tablón, a fin de que los vecinos o interesados puedan examinar el expediente y formular las reclamaciones que estimen pertinentes.*

*3.- Si se formularan reclamaciones, el Pleno adoptará acuerdo expreso relativo a la resolución de aquéllas y a la aprobación definitiva del presupuesto. Si no se hubiesen formulado reclamaciones, el presupuesto se entenderá aprobado definitivamente, una vez transcurrido el período de exposición pública.*

## 2.- EXAMEN Y EN SU CASO APROBACIÓN, DE LA PLANTILLA ORGÁNICA PARA EL EJERCICIO 2016.

*En virtud de lo establecido en el Decreto Foral Legislativo 251/1993, de 30 de agosto, por el que se aprueba el Texto Refundido del Estatuto del Personal al Servicio de las Administraciones Públicas de Navarra y en el Reglamento Provisional de Retribuciones del Personal al Servicio de las Administraciones Públicas de Navarra, aprobado por Decreto Foral 158/84 de 4 de julio, así como en las demás disposiciones aplicables reguladoras de la materia, se puso en conocimiento de la Corporación el expediente correspondiente a la Plantilla Orgánica de este Ayuntamiento para el ejercicio 2016.*

*Se han explicado los antecedentes, así como los motivos y consecuencias de la misma.*

*El alcalde ha llamado a votar y, según lo dispuesto en el artículo 235 de la Ley Foral 6/1990, el Pleno del Ayuntamiento de Baztan ha adoptado el siguiente acuerdo con 9 votos a favor (EH-Bildu, Geroa Bai, Baztango Ezkerra y Baztan Auzolanean) y 4 votos en contra (UPN):*

1.- 2016 urterako **hasierako onespena ematea**, urtarrilaren 1etik aitzineko ondorio ekonomikoekin, Baztango Udaleko Plantilla Organikoari. Horren inguruko zehaztapenak horretarako ireki den espedientearen daude, honako saio honi dagokion espedientearen barnean artxibaturik.

2.- Funtzionarioen, lan-kontratudun finkoen, aldi baterako eta behin-behineko administrazio-kontratadunen izenen zerrendak **oneste**a, 2016ko urtarrilaren 1ari dagozkienak.

3.- Osoko Bilkurak Plantillari hasierako onespena emanda, 15 egun baliadun izanen da **jendaurrean** Idazkaritzan, Nafarroako Aldizkari Ofizialean eta iragarki-taulan argitaratu eta gero, herritarrek edo interesdunek espedientea aztertu eta egoki ikusten dituzten erreklamazioak aurkeztu ahal ditzaten.

4.- Erreklamaziorik izanez gero, Osoko Bilkurak horien eta Plantillaren behin betiko onspenaren gaineko akordio zehatza hartuko luke. Erreklamaziorik ez balego, Plantilla behin betiko onartutzat emanen da, jendaurreko epea igaro ondoren.

1.- *Aprobar inicialmente para el año 2016 y con efectos económicos de 1 de enero del mismo la Plantilla Orgánica del Ayuntamiento del Noble Valle y Universidad del Baztan, cuyo detalle obra en el expediente incoado al efecto y que queda archivado en el de la presente sesión.*

2.- *Aprobar las relaciones nominales de funcionarios, de personal laboral fijo de régimen laboral, de personal temporal en régimen administrativo y eventual, referidas a 1 de enero de 2016.*

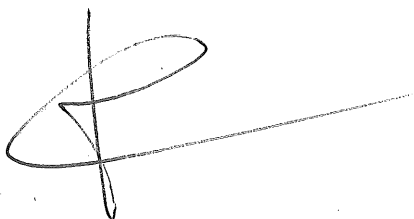
3.- *Aprobada inicialmente la Plantilla por el Pleno, se expondrá en la Secretaría por período de 15 días hábiles, previo anuncio en el Boletín Oficial de Navarra y en el tablón, a fin de que los vecinos o interesados puedan examinar el expediente y formular las reclamaciones que estimen pertinentes.*

4.- *Si se formularan reclamaciones, el Pleno adoptará acuerdo expreso relativo a la resolución de aquéllas y a la aprobación definitiva de la Plantilla. Si no se hubiesen formulado reclamaciones, la Plantilla se entenderá aprobada definitivamente, una vez transcurrido el período de exposición pública.*

Aztertzeko gai gehiagorik ez dagoenez, 8:10ean alkate jaunak bilkura amaitutzat eman du eta nik, idazkariak, horren guztiaren fede ematen dut.

*No habiendo más asuntos a tratar, a las 8:10 horas el señor alcalde levanta la sesión, de todo lo cual, como secretaria, doy fe.*

ALKATEA  
EL ALCALDE



IDAZKARIA  
LA SECRETARIA



